

THE SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE
UROCZYSTOŚĆ JEZUSA CHRYSJUSA, KRÓLA WSZECHŚWIATA
NOVEMBER 26, 2023



Saint John Paul II Polish Center

Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II

*Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886*
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org



OUR LORD JESUS CHRIST KING OF THE UNIVERSE NOVEMBER 26, 2023

Blessed is he who comes in the name of the Lord! Blessed is the kingdom of our father David that is to come!

—Mark 11:9, 10

A SPECIAL KINGSHIP BASED ON THE TRUTH

As Jesus was being crucified, the onlookers mocked him as “the king of the Jews.” An inscription with that title was nailed to his cross, intended to be ironic. To Pontius Pilate Jesus had said, “I am a king. I was born for this,” but he said also that his kingship was not of this world.

Most people today find it hard to empathize with royalty. The idea of kingship evokes deep class distinction and a world of luxury and unearned privilege. But this is far from the biblical notion of kingship. The kingship of Christ is non-political, universalist and above any kind of nationalism. It aims at a special kind of justice, not based on fallible human laws. His aim is to help and protect the weak, and restore dignity to the poor and the helpless. If God’s justice took root in our world like this, it would bring peace between nations, and between individuals.

People who held imperial power were at a loss in face of the moral power of Christ. Their reaction was to strike out blindly, to violently crush his sense of authority. Human rights and justice for many were trampled underfoot by the imperial power of Rome. To remedy this a fresh start was needed, something that Jesus wanted to bring, ultimately through the sacrifice of himself. Although Christ died in apparent powerlessness, his was the greater, spiritual power, to be revealed at the end of time. The repentant thief caught a glimpse of this when he called out, “Jesus, remember me when you come into your kingdom.”

He used parables to explain the kingdom of God and its mysterious presence in this world. For example, the mustard seed was the smallest of all seeds, the most insignificant of all things. Yet out of it comes a huge tree. God’s kingdom comes in a hidden way, in spite of seeming failure. As with the mustard seed, this small beginning holds the promise of a magnificent ending. “I think that what we suffer in this life can never be compared to the glory, as yet unrevealed, which is waiting for us,” wrote Saint Paul. There is a conundrum in Jesus’ teaching about the kingdom. The kingdom is here and now, we are told and yet we are to look forward to its coming. The Kingdom is both a present and a future reality. It is already here in part, but its fullness is in the future. The kingdom of God grows in quiet ways. “No one will say, ‘Look here it is,’ or ‘There it is’... because the kingdom of God is within you” (Lk 17:20f).

Serving our king. A random act of kindness, a glass of water given out of goodness, may seem trivial ways of being loyal to Christ our king. But Christians have always valued the sheer humanity of Jesus; he was like us in every way except for sin. Although today’s feast portrays

him returning in regal splendor, Jesus identifies himself with all that is human in us and among us. He seeks good among the ordinary and the bad alike; too often we seek bad among the ordinary and the good alike. For Jesus, the sinner who does a single act of kindness can be saved.

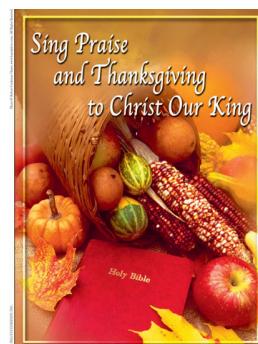
His hands stretched in forgiveness to those who had nailed them down. Too often, ours are quick to point the finger of criticism and blame. We might even prefer the image of Jesus as a fair but stern judge. Maybe we nod approval at the idea of wicked people being punished. From Michelangelo’s ceiling of the Sistine Chapel to the mosaics in many a church, the image of final judgment is prominent in western art. It is familiar because it echoes our idea of evildoers being justly punished for their crimes.

What kind of king is Jesus? Has his kingship any value to us, who believe in democracy as our preferred form for regulating society, business, law and order. Except in figurative phrases like “king of the road,” words like royalty and kingship, imply an absolute authority, a bygone structure of inherited privilege and power. The so-called “divine right of kings” rested on class distinction and denial of individual rights. If kingship is not an image for our times, how do we explain today’s feast, celebrating Christ as our king?

When faced by Pontius Pilate, Jesus says clearly what kind of king he is. He tells the Roman Governor, “My kingdom is not of this world.” His rule is far from a dictatorship. This noble prisoner, robed in purple and crowned with thorns was mocked by his Roman judge. But he claims an authority that has nothing to do with compulsion by force. The authority of Jesus is the authority of truth. He is our king in spirit, because he lives the truth and can lead others to the truth — the truth that saves us to eternal life: “for this I was born and came into the world, to bear witness to the truth.”

He lived by the truth and died for refusing to abandon it. His followers trust him as their king and shepherd. In his message, millions find inspiration for living and the truth which makes them free. Christ the King joins word and action to perfection. He lived by the truth, hating sham and pretense. To get deeper in touch with his truth we may need to change things in our lifestyle. We need periods of quiet, to spend time with him in prayer. Commitment to him give us deeper purpose, and a willingness to share. Far from oppressing us, Christ the King is the one who sets us free.

Today’s Readings: Ez 34:11-12, 15-17; Ps 23:1-2, 2-3, 5-6; 1 Kor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46



HAPPY THANKSGIVING DAY

To the
Saint Pope John Paul II
Community!

From
Fr. Zbigniew Fraszczak, SVD
and the editor of the Bulletin

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, Uroczystość Chrystusa Króla

Czytania: Ez 34:11-12, 15-17; Ps 23:1-2, 2-3, 5-6;
1 Kor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46



Kierowane dziś do nas słowo Boże ukazuje kilka aspektów Królestwa Chrystusowego. Na pierwszym miejscu niezwykłą troskliwość o tych, których Zbawiciel nabył swoją Krwią. Obrazem, który przybliża

nam tę troskę, jest już od dawna postać dobrego pasterza. UKAZUJE JĄ DZISIAJ PIERWSZE CZYTANIE, ZACZERPNIĘTE Z KSIĘGI PROROKA EZECHIELA. Akcentuje on przede wszystkim dwie cechy dobrego pasterza. Najpierw szuka swoich owiec, które zostały rozproszone lub zagubiły się. Wprawdzie to, co mówi prorok, dotyczy zebrania rozproszonego narodu żydowskiego i zwłaszcza wyprowadzenia go z niewoli babilońskiej, niemniej jednak stanowi również zapowiedź oraz obraz tego, co Bóg miał czynić w osobie Jezusa Chrystusa, który posłany przez Ojca przyszedł na ziemię, aby wobec wszystkich okazać dobroć przewyższającą wszelkie ludzkie pojęcie (por. J 11, 52).

Drugą cechą dobrego pasterza jest niezwykła troska o wszystkie owce, szczególna zaś o te, które wymagają specjalnej opieki. Do takich właśnie należą owce zagubione. Wspomniana troska ujawnia się już w samym fakcie poszukiwania zagubionych, a następnie w opatrywaniu skałeczonej, umacnianiu chorej. Nie pomija jednak pasterz w swojej troskliwości tych owiec, które pozostają przy nim i zdają się nie wymagać specjalnej opieki: tłustą i mocną ochrania, wszystkie pasie sprawiedliwie. Gdy sobie to uswiadiamy, możemy z radością powtarzać: "Pan moim pasterzem, niczego mi nie braknie".

Św. Paweł przekazuje nam dziś bliższe wyjaśnienia co do natury tego królestwa, o którym Chrystus powiedział wobec Piłata: "Królestwo moje nie jest z tego świata" (J 18, 36). Przedstawia mianowicie Chrystusa zmartwychwstałego, który stanął na czele wszystkich synów Adama, przejmujących w dziedzictwie śmiertelność ciała. Stanął jednak jako nowy Adam, który ofiaruje wszystkim zwycięstwo nad śmiercią: "I jak w Adamicie wszyscy umierają, tak też w Chrystusie wszyscy będą ozywieni". Rękami wypełnienia się tej zapowiedzi jest zmartwychwstanie samego Jezusa, który jest pierworodnym Bratem wszystkich przez Niego odkupionych.

Powszechnie zmartwychwstanie nastąpi na końcu wieków i wtedy też rozpocznie się pełne, niczym nie zmącone panowanie Boga. Do tego momentu królestwo Chrystusa urzeczywistnia się w Kościele, czyli w ludzie Bożym i przez niego winno być rozszerzane. Chociaż jest niewątpliwie królestwem prawdy i życia, świętości i łaski, a także sprawiedliwości, miłości i pokoju, to jednak tutaj na ziemi nie pozostaje wolne od niedoskonałości. Obok pszenicy spotyka się również kąkol; istnieje wciąż walka między dobrem i złem, panuje jeszcze śmierć nad człowiekiem, który też podlega wpływowi zła.

Ukazując dziś w Ewangeliu wizję sądu ostatecznego, Chrystus mocno wszystkim przypomina, że każdy człowiek idący przez ziemię musi się przygotowywać na ten moment, w którym królestwo Boże osiągnie swoją pełnię. Zanim bowiem to nastąpi, przyjdzie ostateczne rozliczenie się Boga z odkupioną ludzkością, co zadecyduje o ostatecznym zbawieniu lub potępieniu. Sądu dokona Syn Człowieczy - Jezus Chrystus, bo Ojciec przekazał wszelki sąd Synowi. Zapamiętajmy dobrze, że Chrystus będzie nas sądził z uczynków miłości. Ten, który za wszystkich oddał swoje życie i który z przykazania miłości uczynił znak pozwalający rozpoznać jego uczniów (J 13, 35), zażąda kiedyś od wszystkich rozliczenia się z miłością, указанą praktycznie w codziennym życiu.

"Złączeni zatem z Chrystusem i naznaczeni Duchem Świętym, który jest zadatkiem dziedzictwa naszego, nazываемy się prawdziwie i jesteśmy synami Bozymi, ale jeszcze nie ukazaliśmy się z Chrystusem w chwale, w której będziemy podobni Bogu, ponieważ ujrzymy Go takim, jakim jest... Miłość przynagla nas, abyśmy coraz bardziej żyli dla Tego, który za nas umarł i zmartwychwstał. Usiłujemy tedy we wszystkim podobać się Panu i przyoblekamy się w zbroję Bożą, abyśmy mogli się ostać przeciw zasadzkom diabelskim i stawić opór w złym dniu. A ponieważ nie znamy dnia ani godziny, musimy w myśl upomnienia Pańskiego czuwać ustawicznie, abyśmy zakończywszy jeden jedyny bieg naszego ziemskiego żywota, założyli wejść razem z Panem na gody weselne i być zaliczeni do błogosławionych i aby nie kazano nam, jak slugom złym i leniwym, pójść w ogień wieczny... Albowiem zanim panować będziemy z Chrystusem, pełnym chwały, wszyscy staniemy przed Trybunałem Chrystusowym, aby każdy zdał sprawę z czynów dokonanych w ciele, dobrych i złych i na końcu świata ci, którzy dobrze czynili, wyjdą na zmartwychwstanie życia, a którzy źle czynili - na zmartwychwstanie sądu" (KK, nr 48, 4).

- ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych

ŚWIĘTO DZIĘKCZYNIA



W czwartek 23 listopada obchodziliśmy piękne amerykańskie Święto Dzięczynienia, Thanksgiving, którego tradycja datuje się od roku 1621. Wtedy to uciekinierzy od prześladowań i nietolerancji religijnej w ówczesnej Europie - pielgrzymi przybyli do Plymouth Rock w kolonii Massachusetts i razem z Indianami urządzili obiad Dzięczynny z upolowanym dzikim indykiem - pierwsze Thanksgiving. Celebracja ta była wyrazem wdzięczności Bogu za szczęśliwie przebytą podróż, za wolność i za otrzymane dobrodziejstwa.

"Thanksgiving" jest najbardziej uroczystym, świętym amerykańskim - bardzo rodzinne, wszechwyznaniowe, nie znające żadnych barier religijnych czy społecznych. Jest to święto wdzięczności, radości, miłości i więzów rodzinnych, gościnności, przyjaźni i braterstwa - jedno z najmilszych świąt amerykańskich.

-Internet

Smacznego Indyka!

MODLITWA DO JEZUSA NASZEGO KRÓLA I PANA

Jezu Chryste, Królu Wszechświata, Panie nasz i Boże, Odkupicielu rodzaju ludzkiego, nasz Zbawicielu! Ty, który mówiąłeś, że Królestwo Twoje nie jest z tego świata, który wzywałeś nas do szukania Królestwa Bożego i nauczyłeś nas prosić w modlitwie do Ojca: „przyjdź Królestwo Twoje”, wejrzyj na nas stojących przed Twoim Majestatem. Wywyższamy Cię, oddajemy Ci cześć i uwielbienie. Pokornie poddajemy się Twemu Panowaniu i Twemu Prawu. Świadomi naszych win i zniewag zadanych Twemu Sercu przepraszamy za wszelkie nasze grzechy i zaniedbane добро.

Wyrażamy naszą skruchę i prosimy o zmiłowanie. Przyrzekamy zabiegać o pomnożenie Twojej Chwały, dziękować za nieskończone Miłosierdzie, które okazujesz z pokolenia na pokolenie, wiernością i posłuszeństwem odpowiadając na Twoją Miłość.

Boski Królu naszych serc, niech Twój Święty Duch, wspiera nas w realizacji tych zobowiązania, chroni od zła i dokonuje naszego uświęcenia.

Niech pomaga nam porządkować całe nasze życie i posłannictwo Kościoła. Króluj nam Chryste! Króluj w naszej Ojczyźnie, króluj w każdym narodzie, na większą chwałę Przenajświętszej Trójcy i dla zbawienia ludzi.

Spraw, aby nasze rodziny, wioski, miasta i świat cały objęło Twe Królestwo: królestwo prawdy i życia, królestwo świętości i łaski, królestwo sprawiedliwości, miłości i pokoju, teraz i na wieki wieków Amen.

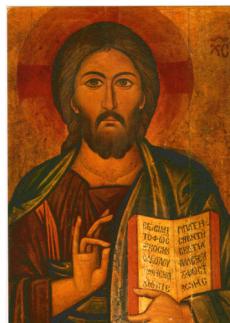
CHRYSTUS PANTOKRATOR

Pantokrator czyli „Wszechmocny” to przedstawienie Chrystusa wywodzące się z jednego z wielu imion Boga w Judaizmie. Obraz był jednym z pierwszych obrazów Chrystusa opracowanych we wczesnochrześcijańskim kościele. Ikona na okładce w tym tygodniu jest najstarszym znanym zachowanym przykładem, namalowanym w VI lub VII wieku i przetrwała okres zniszczenia obrazów podczas sporów ikonoklastycznych. Został zachowany w klasztorze Świętej Katarzyny, na odległej pustyni Synaj, który przetrwał wiele zamieszek w regionie, w tym wzrost islamu, krucjaty, imperium osmańskie i wiele wojen. W 1962 r. oczyszczono malowanie i starożytny obraz okazał się ikoną bardzo wysokiej jakości, prawdopodobnie wyprodukowaną w Konstantynopolu. —wikipedia

CHRIST PANTOKRATOR

Pantokrator or Almighty, is a depiction of Christ which is derived from one of many names of God in Judaism. The image was one of the first of Christ developed in the Early Christian Church. The icon on the cover this week is the oldest known surviving such example and was painted in the sixth or seventh century, and survived the period of destruction of images during the Iconoclastic disputes that twice racked the Eastern church. It was preserved in Saint Catherine's Monastery, in the remote desert of the Sinai, which survived much tumult in the region including the rise of Islam, the Crusades, the Ottoman Empire and many wars. In 1962, the ancient image was cleaned and revealed to be a very high-quality icon, probably produced in Constantinople. —wikipedia

CHRYSTUS, KRÓŁ WSZECHŚWIATA



W ostatnią niedzielę roku liturgicznego Kościół oddaje cześć *Chrystusowi Królowi Wszechświata*. Uroczystość tę ustanowił papież Pius XI encykliką *Quas Primas*, wydaną 11 grudnia 1925 r. Od samych początków Kościoła Chrystus uważany był przez swoich wyznawców za Króla. Jego królewska godność wynikała z tego co sam powiedział o sobie, kiedy stanął przed Państwem: "Tak, jestem królem". Równocześnie dodał słowa wyjaśnienia, aby rozwiać wszelkie wątpliwości: "*Królestwo moje nie jest z tego świata*" Oznacza to, że nie zależy ono od żadnych układów politycznych, lecz pochodzi z nieba od Ojca. On jest na wieki *Królem* królów i Panem panujących.

Podobnie jak *królewska godność Chrystusa*, tak też i Jego królowanie jest inne niż królowanie ziemskich władców. *Jego królestwo* to królestwo świętości i łaski, królestwo sprawiedliwości i pokoju. Wielu królów ziemskich marzy o tym, by założyć na ziemi idealne królestwo, ale marzenia te nie urzeczywistniają się, bo brak im tego co najważniejsze: brakuje *Chrystusa - Króla*. Tego, który oparł swoje królestwo na prawdzie, sprawiedliwości i miłości swoich poddanych.

Chrystus Król pragnie od człowieka tylko jednego: miłości. "Synu, córko, daj mi serce twoje." Chrystus - Król pragnie naszej miłości, ale miłości umiejającej się wyrzekać wszystkiego, co nie jest Nim samym. "*Pan mój i Bóg mój.*" "*Bóg mój i moje wszystko.*" Ks.Zenon Morlica,"Niedziela"

Chrystus Królem! Chrystus Panem i Władcą!

JEGO TRON NA GOLGOCIE...

Królestwem Chrystusa są dusze ludzkie, a Chrystus jest Królem z racji zjednoczenia swej ludzkiej natury z Boską. Królestwo Boże wypełnia się na ziemi od chwili śmierci na krzyżu, zmartwychwstania i wniebowstąpienia Syna Bożego, aż do Jego powrotu na sądzie ostatecznym. *A Ja, gdy zostanę nad ziemię wywyższony, przyciągnę wszystkich do siebie,* (Jan.12:32). *Po to bowiem Chrystus umarł i powrócił do życia, by zapanować tak nad umarłymi jak i nad żywymi,* (Rom.14:9).



FIRST FRIDAY OF THE MONTH 1 DECEMBER

Adoration of the Holy Sacrament
Until 10 am and 5 pm—9 pm
Mass at **8:30 am** in English

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA 1 GRUDNIA

Wystawienie Najświętszego Sakramentu
17:00—21:00
Msza Św. o godz. **7:30 wieczorem**

ŚWIĘTY ANDRZEJ, APOSTOŁ—30 LISTOPADA

Andrzej pochodził z Betsaidy nad Jeziorem Galilejskim (por. J 1, 44), ale mieszkał ze św. Piotrem, swoim starszym bratem i jego teściową w Kafarnaum (por. Mk 1, 21. 29-30). Był - jak Piotr - rybakiem. Początkowo był uczniem Jana Chrzciciela. Pod jego wpływem poszedł za



Chrystusem, gdy Ten przyjmował chrzest w Jordanie. Andrzej nie tylko sam przystąpił do Chrystusa; to on przyprowadził do Niego Piotra: "Nazajutrz Jan znowu stał w tym miejscu wraz z dwoma swoimi uczniami i gdy zobaczył przechodzącego Jezusa, rzekł: «Oto Baranek Boży». Dwaj uczniowie usłyszeli jak mówił, i poszli za Jezusem. Jezus zaś odwróciwszy się i ujrzawszy, że oni idą za Nim, rzekł do nich: «Czego szukacie?» Oni powiedzieli do Niego: «Rabbi - to znaczy: Nauczycielu - gdzie mieszkasz?» Odpowiedział im: «Chodźcie, a zobaczycie». Poszli więc i zobaczyli, gdzie mieszka, i tego dnia pozostali u Niego. Było to około godziny dziesiątej. Jednym z dwóch, którzy to usłyszeli od Jana i poszli za Nim, był Andrzej, brat Szymona Piotra. Ten spotkał najpierw swego brata i rzekł do niego: «Znaleźliśmy Mesjasza» - to znaczy: Chrystusa. I przyprowadził go do Jezusa" (J 1, 35-41). Andrzej był pierwszym uczniem powołanym przez Jezusa na Apostoła.

Apostołowie Andrzej, Jan i Piotr nie od razu na stałe dołączyli do tłumów chodzących z Panem Jezusem. Po pierwszym spotkaniu w pobliżu Jordanu wrócili do Galilei do swoich zajęć. Byli zamożnymi rybakami, skoro mieli własne łodzie i sieci. Właśnie przy pracy Chrystus po raz drugi ich wezwał; odtąd pozostała z nim aż do Jego śmierci i wniebowstąpienia. Spotkanie nad Jeziorem Genezaret i powtórne wezwanie przekazał nam św. Mateusz: "Gdy (Jezus) przechodził obok Jeziora Galilejskiego, ujrzał dwóch braci, Szymona, zwanego Piotrem i brata jego, Andrzeja, jak zarzucali sieć w jezioro: byli bowiem rybakami. I rzekł do nich: «Pójdziecie za Mną, a uczynię was rybakami ludzi». Oni natychmiast zostawili sieci i poszli za nim" (Mt 4, 18-20). Św. Łukasz dorzuca szczegółowo, że powołanie to łączyło się z cudownym połowem ryb (Łk 5, 1-11). Pan Jezus chciał w ten sposób umocnić w swoich pierwszych uczniach wiarę w to, że prawdziwie jest Tym, za Kogo się podaje.

W Ewangeliach św. Andrzej występuje jeszcze dwa razy. Kiedy Pan Jezus przed cudownym rozmnożeniem chleba zapytał Filipa: "Skąd kupimy chleba, aby oni się posiliły?" - Andrzej rzekł do Niego: "Jest tu jeden chłopiec, który ma pięć chlebów jęczmiennych i dwie ryby, lecz cóż to jest dla tak wielu?" (J 6, 5. 8-9). I jeszcze raz występuje św. Andrzej, kiedy pośredniczy w przekazaniu prośby, aby poganie także mogli ujrzeć Chrystusa i zetknąć się z Nim bezpośrednio: "A wśród tych, którzy przybyli, aby oddać poklon (Bogu) w czasie święta, byli też niektórzy Grecy. Oni więc przystąpili do Filipa, przechodzącego z Betsaidy, i prosili go mówiąc: «Panie, chcemy ujrzeć Jezusa». Filip poszedł i powiedział Andrzejo-

wi. Z kolei Andrzej i Filip poszli i powiedzieli Jezusowi" (J 12, 20-22). Chodziło w tym wypadku o prozelitów, czyli pogani, którzy przyjęli religię judaistyczną. W spisie Apostołów wymieniany jest na drugim (Mt i Łk) lub czwartym (Mk) miejscu. Przez cały okres publicznej działalności Pana Jezusa należał do Jego najbliższego otoczenia. W domu Andrzeja i Piotra w Kafarnaum Chrystus niejednokrotnie się zatrzymywał. Andrzej był świadkiem cudu w Kanie (J 2, 1-12) i cudownego rozmnożenia chleba (J 6, 8-15).

Kult św. Andrzeja był zawsze w Kościele bardzo żywy. Liturgia bizantyjska określa św. Andrzeja przydomkiem Protokleros, to znaczy "pierwszy powołany", gdyż obok św. Jana jako pierwszy został przez Chrystusa wezwany na Apostoła. Achaja chlubi się przekonaniem, że jej pierwszym metropolitą był św. Andrzej. Dla prawosławnych św. Andrzej jest jednym z najważniejszych świętych, nazywają go Apostołem Słowian. Według ich tradycji św. Andrzej dotarł nad Dniepr i Don i jest założycielem Kijowa.

W 356 roku relikwie św. Andrzeja przewieziono z Patras do Konstantynopola i umieszczono je w kościele Apostołów. Krzyżowcy, którzy w czasie czwartej wyprawy krzyżowej w 1202 r. zdobyli Konstantynopol, zabrali relikwie i umieścili w Amalfi w pobliżu Neapolu. Głowę św. Andrzeja papież Pius II w XV w. kazał przewieźć do Rzymu, do bazyliki św. Piotra - uważając, że skoro wspólna chwała połączyła obu braci, ta sama chwała powinna połączyć także ich ciała.

25 września 1964 r. papież Paweł VI zwrócił głowę św. Andrzeja kościołowi w Patras. Najpierw 23 września złożyli hołd relikwii wszyscy ojcowie Soboru Watykańskiego II, zebrani na trzeciej sesji wraz z papieżem, który w procesji przeniósł relikwię z kaplicy Najświętszego Sakramentu na ołtarz auli soborowej. Mszę świętą odprawił przy tej okazji kardynał Marcella, archiprezbiter bazyliki św. Piotra, a kazanie wygłosił kardynał Koenig z Wiednia, kończąc homilię modlitwą o zjednoczenie Kościołów. Po południu przewieziono relikwie do kościoła św. Andrzeja della Valle, gdzie były wystawione do publicznej czci. Dnia 25 września do Rzymu przybyła delegacja greckiego Kościoła prawosławnego. Paweł VI przyjął ją na osobnej audiencji i przy tej okazji wręczył święte relikwie. Jeszcze tego samego dnia zostały one przewiezione samolotem do Patras. Kościół grecki posiada też relikwie krzyża, na którym umarł św. Andrzej. Natomiast relikwia prawej ręki Apostoła znajduje się w moskiewskim Soborze Bogojavieńskim. Od 2003 r. częstka relikwii św. Andrzeja jest także w Polsce, w warszawskim kościele środowisk twórczych przy Pl. Teatralnym. Kult św. Andrzeja był i nadal jest żywy w różnych krajobrazach. Święty Grzegorz I Wielki założył ku jego czci klasztor i kościół w Rzymie. Otrzymał także relikwie Apostoła z Konstantynopola (+ 604).

Dużą czcią cieszył się św. Andrzej również w Polsce. Istniał u nas zwyczaj wróżb andrzejkowych. W wigilię św. Andrzeja dziewczęta lały roztopiony wosk przez ucho klucza na wodę i zgadywały z figur, jakie się tworzą, która z nich jako pierwsza będzie miała wesele i jak będzie wyglądał wybranek

ST. ANDREW THE APOSTLE—30 NOVEMBER

was a Christian Apostle and the older brother to St. Peter. According to the New Testament, Andrew was born in the village of Bethsaida on the Sea of Galilee during the early first century. Much like his younger brother, Simon Peter, Andrew was also a fisherman. Andrew's very name means strong and he was known for having good social skills.

In the Gospel of Matthew, it is said Jesus was walking along the shore of the Sea of Galilee and saw Andrew and Simon Peter fishing. It is then he asked the two to become disciples and "fishers of men."

In the Gospel of Luke, Andrew is not initially named. It describes Jesus using a boat, believed to be solely Simon's, to preach to the multitudes and catch a large amount of fish on a night that originally was dry. Later, in Luke 5:7, it mentions Simon was not the only fisherman on the boat, but it is not until Luke 6:14 that there is talk of Andrew being Simon Peter's brother.

However, the Gospel of John tells a separate story, stating Andrew was a disciple of John the Baptist. When Jesus walked by one day, John the Baptist stated, "Behold, the Lamb of God!" It is then that Andrew and another made the decision to follow Jesus.

Little else is said about Andrew in the Gospels, but it is believed Andrew was one of the closer disciples to Jesus. It was he who told Jesus about the boy with the loaves and fishes, according to John 6:8. When Philip wanted to speak to Jesus about Greeks seeking him, he spoke to Andrew first. Andrew was also present at the last supper.

Per Christian tradition, Andrew went on to preach the Good News around the shores of the Black Sea and throughout what is now Greece and Turkey. Andrew was martyred by crucifixion in Patras. He was bound, rather than nailed, to a cross, as is described in the Acts of Andrew. He was crucified on a cross form known as "crux decussata," which is an X-shaped cross or a "saltire." Today this is commonly referred to as "St. Andrew's Cross." It is believed Andrew requested to be crucified this way, because he deemed himself "unworthy to be crucified on the same type of cross as Jesus."

His remains were originally preserved at Patras. Many of Andrew's relics were transferred to Constantinople by order of Roman emperor Constantius II around 357.

In September 1964, Pope Paul VI had all of St. Andrew's relics that ended up in Vatican City sent back to Patras. Now, many of Andrew's relics and the cross on which he was martyred are kept in the Church of St. Andrew in Patras.

—Wikipedia.org



KING OF ETERNAL GLORY

My heart is Your abode, O King of Eternal Glory; Rule in my heart and be Lord, As in a palace of splendor untold.

(*Diary*, 1231)

*Diary passages with bolded words are Jesus speaking

Diary of St. Maria Faustina Kowalska: Divine Mercy in My Soul

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Grzegorz Gańska	Mirosława Pawełczak
Zofia Adamowicz	Anita and Mike Gilkey	Anthony Palermo
Karen Arandoña	Zofia Grochulski	Teresa Petty
Rachel Arandoña	Brooklyn Hamsley	Elaine Quan
Kyle Ardando	Todd Hill	Benito Ramirez
Sarah Arrizon	Tot Hoang	Jerry Ramirez
Andrzejek&Michael Ashline	Dick Hoffman	Joan Ritchie
Avalon Asgari	Patricia Hoffman	Carlene Romeo
Anna Bagowska	Jackie Hoyt	Robert Rosecrans
Wiesława Barr	Andrzej Hulisz	Henryk Ruchel
Jamie Barrett	Jadwiga Inglis	Elżbieta Rudzińska
Lois Barta	Leonard Jakubas	Veronica Sequi
Marek Bartłomowicz	Renee Jarecki	Debra Sherman
Pilar Bascope	Ania Karwan	Maria Sowa
Ronald Brozchinsky	Julie & Larry Klementowski	Jean & Mike Speakman
Paul Budai	Anent L.	Matt Starbuck
Charlotte Frances	Mary Laning	Mary Strzadas
Gregorio Cabotaje	Danuta Łabuś	Adrienne Swinford
Edward Cacho	Monique Chmielewska	Halina Szmith
Dora Carrillo	Lehman	Grace Teodors
Peter Camacho Family	Marian Marek	Teresa Turek
Jean Carter	Anthony Martinez	Unborn Children
Ashley&Connor Cooper	Antoinette Martinez	Lauren Vairo
Lacie Cooper	Amber Matrauga	Kelsie Wagner
Gina Cruz	Gail Morganti	Charlene Web
Jadwiga Cywińska	Jarosław Musiał	Bernadette Westphal
Sylvia Derby	Irene Nielsen	Alicja Wilczyńska
Stanisław Dziecielski	Monica Nava	Patricia Yochum
Adam Dolewski	Gloria Norton	Janina&Henryk Żelażewscy
Zdzisław Dolewski	Thomas Norton	Bogusia Zientek
Joe Doud	Jerry Nicassio	
Mieczysław Dutkowski	Andrzej Niedojadło	
Edmund F. Dzwigalski	Jarrod Pavlak	

RECYCLING PROGRAM



The Knights of Columbus Council #9599 will have their next recycling drive on **December 9th and 10th** before and after all the Masses. The Knights will accept only aluminum beverage cans and plastic water and beverage bottles, **please no glass**. A recycling station will be set up in the south-west corner of the main parking lot. A Knight will be there to direct and help with your load.



St. Joseph's Mater Dolorosa Retreat

Enjoy an incredible weekend in the beautiful Sierra Madre foothills, just a few minutes away.

Please call for information to experience a personal and spiritually uplifting discussion with God.



MEN'S (ENGLISH) 1/12/24

Thomas Woore @ 1-714-996-3478 or MeepMeep1@Roadrunner.com

WOMEN'S (ENGLISH) 4/1/24

Cathy Hainley @ 1-714-812-1697 (Text) or CathyHainley@gmail.com

MEN'S (SPANISH) 3/26/24

Fr. Carlos Luy @ 1-714-528-1487 or frcarlos@stjosephplacentia.org

WOMEN'S (SPANISH) 8/2/24

Fr. Carlos Luy @ 1-714-528-1487 or frcarlos@stjosephplacentia.org

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday:	St. Faustus
Monday:	St. Valerian
Tuesday:	St. Rufus and Companions
Wednesday:	Sts. Saturninus & Sisinius
Thursday:	St. Andrew, Apostle
Friday:	St. Constantian
Saturday:	St. Bibiana
Sunday:	St. Francis Xavier



Sat 11/25 4:00 pm +Krystyna Malinowska from the Strazdas family
 Sun 11/26 9:00 am +Marian Niculae from the Niculae family
 +Genevieve Addison from her niece
 Nancy and Peter Sidoruk
 10:30 am +Maria Szymańska od siostrenicy Anny z rodziną
 +Helena i +Stefan Popków w rocznicę śmierci
 od córki z rodziną
 Zmarłych dziadków Popków i dziadków Matysków
 od wnuczki z rodziną
 +Marcin Długosz w 11 miesięcy po śmierci
 od siostry Edyty z rodziną
 O Boże błogosławieństwo dla Jakuba Kupsik
 w 26 rocznicę urodzin od mamy
 +Alicja Chilecka w 6 rocznicę śmierci od męża i rodziny
First Friday of the Month
 Fri 12/1 8:30 am +Kevin Starbuck and +Nick Wilson from their family
 7:30 pm Za wszystkich parafian Polskiego Centrum
First Sunday of Advent
 Sat 12/2 4:00 pm For the intention of the Polish Center Community
 Sun 12/3 9:00 am +Chris Bitner from his wife and daughter
 +Thomas and +Otilia Rey from their daughter
 +Veronica Rey from her sister Laura
 10:30 am +Zofia Kopydłowska w 6 rocznicę odejścia do Pana Boga
 od córki Grażyny z rodziną
 +Czesław Turek od żony z rodziną
 O dary Ducha Świętego, opatrność Bożą
 i opiekę Matki Bożej od rodzin
 +Zofia Janczur od przyjaciół
 Sat 12/9 4:00 pm +Donald Ritchie from his wife and family
 Sun 12/10 9:00 am +Anita Kozak from her husband
 +Daniel Marec from his wife Laura
 10:30 am +Stanisław Lamparski w wszyscy zmarli
 z rodziną Lamparskich
 +Natalia Reszka od mamy



A VOCATION VIEW:

To be a shepherd is to tend the flock of the Lord, teaching them to hear His voice. Have courage to follow wherever He leads.
DIVINE WORD MISSIONARIES-SISTERS SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321



THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY
 First Second
 11/11 & 11/12/2023 \$ 5,399.00 \$ 654.00
God bless for your generosity!

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Deacon: Dn. Jim Merle

Secretary: Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 11:00 am - 6:00 pm

Sunday - 9:30 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.



Grupa ZNP „Piast” zaprasza na

Andrzejkij

**sobota 2 grudnia 2023
od 19:00 do 24:00**

w Ośrodku Polonijnym
im. Św. Jana Pawła II

3999 Rose Dr, Yorba Linda, CA

Wstęp \$75 od osoby

Dobra muzyka, smaczna kolacja, przekąski i deser
Informacja i rezerwacje:

Barbara Jaroslawski 714-357-6058 (SMS)



"CHRISTMAS FOOD DRIVE FOR THE NEEDY"



Knights of Columbus Council #9599
will be having their annual

"Chirstmas Food Drive for the Needy" on the weekends
of December 9 & 10, and December 16 & 17.

Please make your donation of food again, as you have
so generously done in the past to help the underprivileged
of Orange County have a great Christmas!



ALL SOULS DAY REMEMBRANCE OFFERING ENVELOPES

November is a month we remember
our deceased relatives and friends.

Special All Souls Envelopes are
available now in the back of the church. The Envelopes with
the names of our loved ones will be placed on the altar during
each Mass in November.

Miesiąc listopad jest miesiącem pamięci o naszych zmarłych.
Koperty na tzw. Wypominki (All Souls Envelopes) są rozłożone
w kościele i w biurze parafialnym.

Koperty z imionami naszych zmarłych będą umieszczone na
ołtarzu podczas każdej Mszy świętej w miesiącu listopadzie.



PSA UPDATE

As of this week 124 families and
organizations have joined our Diocesan PSA program for 2023 and
have pledged \$44,646

Bóg Zapłać za Hojność-God Bless for your generosity

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161
for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.

Bulletin Editor:

Piotr Czarnecki — czarnep@gmail.com

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

7:15 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass